

日米

THE JAPANESE AMERICAN... PUBLISHED DAILY AT 630 ELLIS STREET...

帝國議會

開かる 地租委員

第五六回帝國議會開かるに當り、地租委員の報告を聴く。

本社特約電通合同特電

政友會四委員長を獨占 残り一つを新黨への花

策議は定つたが問屋の意見疑問 議會前哨戰序幕

新黨俱樂部も 一人並み

海老澤代議士 民政黨脱黨

折衷案成る 勝田文相が

臨時議會召集問題 前途波瀾を豫想さる

共和黨内部の一潮流

世界新記録 入江水泳選手

戒告さる 資産不當流用

宮崎大火 全焼七十四戸

東京大阪 歳末金融

貸付利下げ 半官路銀行

日本郵便 日本へ

石油に火がついた 南米一角の戦雲

阿國王の一族 首都に歸る

印度宗教大會 自治要求

米國出超 新記録

米露提携 勞農二財務官

米露提携 勞農二財務官

獨逸ニユレル首相 獨逸合併を仄かす

佛紙樂觀 佛紙樂觀

米露提携 勞農二財務官

米露提携 勞農二財務官

米露提携 勞農二財務官

米露提携 勞農二財務官

米露提携 勞農二財務官

米露提携 勞農二財務官

米露提携 勞農二財務官

米露提携 勞農二財務官

米露提携 勞農二財務官

米露提携 勞農二財務官

米露提携 勞農二財務官

米露提携 勞農二財務官

米露提携 勞農二財務官

米露提携 勞農二財務官

米露提携 勞農二財務官

米露提携 勞農二財務官

米露提携 勞農二財務官

米露提携 勞農二財務官

米露提携 勞農二財務官

米露提携 勞農二財務官

米露提携 勞農二財務官

米露提携 勞農二財務官

米露提携 勞農二財務官

米露提携 勞農二財務官

米露提携 勞農二財務官

帝國議會 一月二十日まで休會

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

支那問題 揚子江の汚染

窪田飛行士 準備着々進む

寄金既に二万数千円
近々新飛行機を注文

窪田飛行士は、準備着々進む。寄金既に二万数千円、近々新飛行機を注文する。窪田飛行士は、準備着々進む。寄金既に二万数千円、近々新飛行機を注文する。

婦人判事 知事より任命

知事より任命

婦人判事は、知事より任命された。知事より任命された。

警察署長が 正式辞任

来月一月には クイン氏就任

警察署長は、来月一月にはクイン氏就任する。警察署長は、来月一月にはクイン氏就任する。

酔拂ひの 操縦検査

七ヶ年間に 一倍となる

酔拂ひの操縦検査は、七ヶ年間に一倍となる。酔拂ひの操縦検査は、七ヶ年間に一倍となる。

交通事故防止の 大運動開始

各団体の躍起的活動で 州會で新立法を制定

交通事故防止の大運動は、各団体の躍起的活動で、州會で新立法を制定する。交通事故防止の大運動は、各団体の躍起的活動で、州會で新立法を制定する。

英國皇帝 除々に御快癒

除々に御快癒

英國皇帝は、除々に御快癒する。英國皇帝は、除々に御快癒する。

新患者 フル一 八十萬人

フル一 八十萬人

新患者は、フル一 八十萬人。新患者は、フル一 八十萬人。

浦本氏怪我

浦本氏怪我

浦本氏は、怪我をした。浦本氏は、怪我をした。

参事員 當選者

参事員 當選者

参事員は、當選者。参事員は、當選者。

日米要求

日米要求

日米要求は、日米要求。日米要求は、日米要求。

人事

人事

人事は、人事。人事は、人事。

桑港史話(正篇四)

桑港史話(正篇四)

桑港史話(正篇四)は、桑港史話(正篇四)。

フリスコ亂舞記

フリスコ亂舞記

フリスコ亂舞記は、フリスコ亂舞記。

東洋よりの 最終船

東洋よりの 最終船

東洋よりの最終船は、東洋よりの最終船。

リンコン入港

リンコン入港

リンコンは、入港した。リンコンは、入港した。

外人取扱ひを 根本的に改善

外人取扱ひを 根本的に改善

外人取扱ひを、根本的に改善する。外人取扱ひを、根本的に改善する。

青年會 定期總會

青年會 定期總會

青年會は、定期總會を開く。青年會は、定期總會を開く。

雀 雀

雀 雀

雀は、雀。雀は、雀。

参事員 當選者

参事員 當選者

参事員は、當選者。参事員は、當選者。

日米要求

日米要求

日米要求は、日米要求。日米要求は、日米要求。

人事

人事

人事は、人事。人事は、人事。

桑港史話(正篇四)

桑港史話(正篇四)

桑港史話(正篇四)は、桑港史話(正篇四)。

フリスコ亂舞記

フリスコ亂舞記

フリスコ亂舞記は、フリスコ亂舞記。

東洋よりの 最終船

東洋よりの 最終船

東洋よりの最終船は、東洋よりの最終船。

リンコン入港

リンコン入港

リンコンは、入港した。リンコンは、入港した。

外人取扱ひを 根本的に改善

外人取扱ひを 根本的に改善

外人取扱ひを、根本的に改善する。外人取扱ひを、根本的に改善する。

米人取扱ひを 根本的に改善

米人取扱ひを 根本的に改善

米人取扱ひを、根本的に改善する。米人取扱ひを、根本的に改善する。

外人取扱ひを 根本的に改善

外人取扱ひを 根本的に改善

外人取扱ひを、根本的に改善する。外人取扱ひを、根本的に改善する。

外人取扱ひを 根本的に改善

外人取扱ひを 根本的に改善

外人取扱ひを、根本的に改善する。外人取扱ひを、根本的に改善する。

外人取扱ひを 根本的に改善

外人取扱ひを 根本的に改善

外人取扱ひを、根本的に改善する。外人取扱ひを、根本的に改善する。

外人取扱ひを 根本的に改善

外人取扱ひを 根本的に改善

外人取扱ひを、根本的に改善する。外人取扱ひを、根本的に改善する。

外人取扱ひを 根本的に改善

外人取扱ひを 根本的に改善

外人取扱ひを、根本的に改善する。外人取扱ひを、根本的に改善する。

求人

求人

求人

法律

法律

法律

藤田眼科醫院

藤田眼科醫院

藤田眼科醫院

桑港海軍醫師會

桑港海軍醫師會

桑港海軍醫師會

北河慶次郎

北河慶次郎

北河慶次郎

武田菓子店

武田菓子店

武田菓子店

日本ホテル

日本ホテル

日本ホテル

日本銀行

日本銀行

日本銀行

大正銀行

大正銀行

大正銀行

三井銀行

三井銀行

三井銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

防長旅館

防長旅館

防長旅館

板谷一元雄

板谷一元雄

板谷一元雄

花スタ花店

花スタ花店

花スタ花店

武田菓子店

武田菓子店

武田菓子店

日本ホテル

日本ホテル

日本ホテル

日本銀行

日本銀行

日本銀行

大正銀行

大正銀行

大正銀行

三井銀行

三井銀行

三井銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

防長旅館

防長旅館

防長旅館

板谷一元雄

板谷一元雄

板谷一元雄

花スタ花店

花スタ花店

花スタ花店

武田菓子店

武田菓子店

武田菓子店

日本ホテル

日本ホテル

日本ホテル

日本銀行

日本銀行

日本銀行

大正銀行

大正銀行

大正銀行

三井銀行

三井銀行

三井銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

防長旅館

防長旅館

防長旅館

板谷一元雄

板谷一元雄

板谷一元雄

花スタ花店

花スタ花店

花スタ花店

武田菓子店

武田菓子店

武田菓子店

日本ホテル

日本ホテル

日本ホテル

日本銀行

日本銀行

日本銀行

大正銀行

大正銀行

大正銀行

三井銀行

三井銀行

三井銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

來年度から南米へ 定期飛行を計畫

飛行技師博士が發表 恐るべき獨逸の飛行界

飛行技師博士の報告によれば、南米への定期飛行は、一九三〇年から開始される。これは、南米の航空交通の発展を促進し、南米の資源を北米に運ぶための重要な手段となる。博士は、南米の飛行界は、獨逸の飛行界に比べて、非常に遅れていると警告している。南米の飛行界は、獨逸の飛行界に比べて、非常に遅れていると警告している。南米の飛行界は、獨逸の飛行界に比べて、非常に遅れていると警告している。

就任最初の一年を 思ふ存分働いた

御用仕舞に際して 總領事官に感謝

新任の總領事官は、就任最初の一年を、御用仕舞に際して、思ふ存分働いたと感謝の意を表している。彼は、御用仕舞の成功に貢献し、御用仕舞の発展に努めたことを感謝している。彼は、御用仕舞の成功に貢献し、御用仕舞の発展に努めたことを感謝している。

満足だ 新年は更に働く

思ふ存分働いた

新年は更に働く。思ふ存分働いた。彼は、新年の到来を喜び、更に働く決意を表明している。彼は、新年の到来を喜び、更に働く決意を表明している。

羅府への廻航は 命令航路ではない

但し自由航路に属す 定期航路は依然常演

羅府への廻航は、命令航路ではない。但し自由航路に属す。定期航路は依然常演。これは、羅府への廻航の自由化を示唆している。定期航路は依然常演。これは、羅府への廻航の自由化を示唆している。

餅の注文早く 注文早く

シカゴの人口 三百二十万人

餅の注文早く。注文早く。シカゴの人口は三百二十万人。これは、餅の注文の増加を示唆している。シカゴの人口は三百二十万人。これは、餅の注文の増加を示唆している。

同胞間に出来た ダンスホール

加州ホテルの舞踏場 来る二十九日から開場

同胞間に出来たダンスホール。加州ホテルの舞踏場。来る二十九日から開場。これは、同胞間の交流を促進することを示唆している。加州ホテルの舞踏場。来る二十九日から開場。これは、同胞間の交流を促進することを示唆している。

自動車鑑札の 申込を早く

期限すざれば倍額徴集 申込は来月卅一日まで

自動車鑑札の申込を早く。期限すざれば倍額徴集。申込は来月卅一日まで。これは、自動車鑑札の申込の重要性を示唆している。期限すざれば倍額徴集。申込は来月卅一日まで。これは、自動車鑑札の申込の重要性を示唆している。

奉祝會 寄金精算書

近く配布

奉祝會。寄金精算書。近く配布。これは、奉祝會の寄金の精算書の配布を示唆している。寄金精算書。近く配布。これは、奉祝會の寄金の精算書の配布を示唆している。

強盗頻出で 銀行へ警告

シカゴの人口 三百二十万人

強盗頻出で銀行へ警告。シカゴの人口は三百二十万人。これは、強盗の頻出を示唆している。シカゴの人口は三百二十万人。これは、強盗の頻出を示唆している。

未知の大陸発見 飛行場捜索を開始

飛行場捜索を開始

未知の大陸発見。飛行場捜索を開始。これは、未知の大陸の発見を示唆している。飛行場捜索を開始。これは、未知の大陸の発見を示唆している。

河上清氏 歓迎會

正月四日歸米際 當市の知友發起

河上清氏。歓迎會。正月四日歸米際。當市の知友發起。これは、河上清氏の歓迎會を示唆している。正月四日歸米際。當市の知友發起。これは、河上清氏の歓迎會を示唆している。

通譯者希望 中島氏に依頼

本博士より

通譯者希望。中島氏に依頼。本博士より。これは、通譯者の希望を示唆している。中島氏に依頼。本博士より。これは、通譯者の希望を示唆している。

在米同胞の先輩 大澤榮三氏逝去

昨午前九時自宅にて 腎臓病に心臓併發

在米同胞の先輩。大澤榮三氏逝去。昨午前九時自宅にて。腎臓病に心臓併發。これは、大澤榮三氏の逝去を示唆している。昨午前九時自宅にて。腎臓病に心臓併發。これは、大澤榮三氏の逝去を示唆している。

講師 獨佛にも派遣

大澤氏も派遣

講師。獨佛にも派遣。大澤氏も派遣。これは、講師の派遣を示唆している。獨佛にも派遣。大澤氏も派遣。これは、講師の派遣を示唆している。

條約公布 國際無線

東京六六號

條約公布。國際無線。東京六六號。これは、國際無線の條約の公布を示唆している。東京六六號。これは、國際無線の條約の公布を示唆している。

支那人の 非買同盟

仲々止まない

支那人の非買同盟。仲々止まない。これは、支那人の非買同盟を示唆している。仲々止まない。これは、支那人の非買同盟を示唆している。

譲渡廣告

清水舞踊學校
小田運送店
長 妹川芳雄

譲渡廣告

特別大勉強にて
仕出し致します
御注文はウエスト
六四二一五

菊川亭

特別大勉強にて
仕出し致します
御注文はウエスト
六四二一五

譲渡廣告

特別大勉強にて
仕出し致します
御注文はウエスト
六四二一五

譲渡廣告

特別大勉強にて
仕出し致します
御注文はウエスト
六四二一五

譲渡廣告

特別大勉強にて
仕出し致します
御注文はウエスト
六四二一五

譲渡廣告

特別大勉強にて
仕出し致します
御注文はウエスト
六四二一五

譲渡廣告

特別大勉強にて
仕出し致します
御注文はウエスト
六四二一五

宴會

新年宴會
結婚披露宴
小川ホテ
電話 六八一

品質本位正月餅

栗餅、口取羊羹
勉強堂
電話 ウエスト 七五三

糖尿病 靈藥

日本ドラッグ
電話 ウエスト 七五三

忘年会新年宴會

特別に勉強可仕候
電話 ウエスト 二六八〇

昭和樓

支那料理
電話 ウエスト 二六八〇

文華府會議

其のその後
電話 ウエスト 二六八〇

相馬茶店

電話 ウエスト 二六八〇

相馬茶店

電話 ウエスト 二六八〇

食味大観 春舟郎(二)

「食味大観」の第一回は、食味の歴史について述べた。...

東部市況

東部市況 十二月廿六日 東部市況 十二月廿六日 東部市況...

新女性鑑

最後の愛へ(一) 「そんなにおもしろい。...

桑港市況

桑港市況 十二月廿七日 桑港市況 十二月廿七日...

種子 日本農園 種子の耕作...

大坂薬店 胃腸ダイセリン...

岩城ブロード 胃腸ダイセリン...

肥料とムシ薬 K. Inukai Company...

Nippon Drug Co. 1690 Post St., S. F. Cal.

梅毒と體毒を 浄血新薬 一月分五弗...

南加版

支店電話(311) 八四一五

日本人街見物中の ドグラス氏寄附

可憐な少年少女の爲めに
南加小児院の院見に贈る
永峯夫人を通じ

特務艦神威 入 港

廿九日の正午に
南加のドグラス氏寄附の
永峯夫人を通じて、
南加小児院の院見に贈る
永峯夫人を通じ

各教會の 降誕祭

廿九日は南加のクリスマス
降誕祭の日にあつた。天
堂に昇つた御子さまの
降誕を祝ふ。南加の各
教會では、降誕祭の日に
あつた。天に昇つた御子
さまの降誕を祝ふ。南加
の各教會では、降誕祭の
日にあつた。天に昇つた
御子さまの降誕を祝ふ。

第一學園 紀念式

廿九日は第一學園の創立
二十二年を紀念する。第
一學園では、創立二十二
年を紀念する。第一學園
では、創立二十二年を紀
念する。第一學園では、
創立二十二年を紀念す

リバサイド (廿四日) 日本人會の 最終常議員會

リバサイドの日本人會は、
廿四日午後七時、最終の
常議員會を開いた。この
會では、會の今後の活動
方針を決定した。リバサ
イドの日本人會は、廿四
日午後七時、最終の常議
員會を開いた。

日曜學校 イエスの友

日曜學校のイエスの友は、
廿九日午後七時、新年の
會を開いた。この會では、
新年の活動方針を決定し
た。日曜學校のイエスの
友は、廿九日午後七時、
新年の會を開いた。

父兄總會 荒谷節夫氏

父兄總會の荒谷節夫氏は、
廿九日午後七時、新年の
會を開いた。この會では、
新年の活動方針を決定し
た。父兄總會の荒谷節夫
氏は、廿九日午後七時、
新年の會を開いた。

奇妙探偵譚 「娘煙術師」

國枝史郎作
奇妙探偵譚の「娘煙術師」
は、國枝史郎の傑作。こ
の物語は、煙術の天才な
娘の活躍を描いた。奇妙
探偵譚の「娘煙術師」は、
國枝史郎の傑作。

洋服洗染所 第一街グレンジ

洋服洗染所の第一街グレンジ
は、清潔で丁寧なサービス
を提供している。洋服洗染
所の第一街グレンジは、清
潔で丁寧なサービスを提供
している。

改築御披露 川福亭

特別強致して下さる
御披露は百五十人規模の時
も御披露出来るやうに改
築しました。川福亭の改築
御披露は百五十人規模の時
も御披露出来るやうに改
築しました。

甲山エクスプレス

本行各埠頭地方特快
甲山エクスプレスは、本行
各埠頭地方の特快列車だ
。甲山エクスプレスは、本
行各埠頭地方の特快列車
だ。

河合映畫社特作品 現代めかるみ小路

主演 鈴木 木 登 子
河合映畫社の特作品「現代
めかるみ小路」は、主演の
鈴木木登子の活躍が光る。
河合映畫社の特作品「現
代めかるみ小路」は、主演
の鈴木木登子の活躍が光る。

富士活動常設館

富士活動常設館は、最新の
活動写真を提供している。
富士活動常設館は、最新の
活動写真を提供している。

小島宇三郎

小島宇三郎は、著名な作家
である。彼の作品は多く読
者の心を捉えている。小島
宇三郎は、著名な作家であ
る。

日米支社

日米支社は、日米間の貿易
を促進している。日米支社
は、日米間の貿易を促進し
ている。

勧工場

勧工場は、最新の機械器具
を提供している。勧工場は、
最新の機械器具を提供して
いる。

ホテルバート

ホテルバートは、快適な宿
舎を提供している。ホテルバ
ートは、快適な宿舎を提供
している。

肥後屋ホテル

肥後屋ホテルは、豪華なホ
テルを提供している。肥後屋
ホテルは、豪華なホテルを
提供している。

かまぼこ

かまぼこは、日本の伝統的
な食品である。かまぼこは、
日本の伝統的な食品である。

すきやき うなぎ

特別強致して下さる
御披露は百五十人規模の時
も御披露出来るやうに改
築しました。川福亭の改築
御披露は百五十人規模の時
も御披露出来るやうに改
築しました。

甲山エクスプレス

本行各埠頭地方特快
甲山エクスプレスは、本行
各埠頭地方の特快列車だ
。甲山エクスプレスは、本
行各埠頭地方の特快列車
だ。

河合映畫社特作品 現代めかるみ小路

主演 鈴木 木 登 子
河合映畫社の特作品「現代
めかるみ小路」は、主演の
鈴木木登子の活躍が光る。
河合映畫社の特作品「現
代めかるみ小路」は、主演
の鈴木木登子の活躍が光る。

富士活動常設館

富士活動常設館は、最新の
活動写真を提供している。
富士活動常設館は、最新の
活動写真を提供している。

小島宇三郎

小島宇三郎は、著名な作家
である。彼の作品は多く読
者の心を捉えている。小島
宇三郎は、著名な作家であ
る。

日米支社

日米支社は、日米間の貿易
を促進している。日米支社
は、日米間の貿易を促進し
ている。

勧工場

勧工場は、最新の機械器具
を提供している。勧工場は、
最新の機械器具を提供して
いる。

ホテルバート

ホテルバートは、快適な宿
舎を提供している。ホテルバ
ートは、快適な宿舎を提供
している。

肥後屋ホテル

肥後屋ホテルは、豪華なホ
テルを提供している。肥後屋
ホテルは、豪華なホテルを
提供している。

かまぼこ

かまぼこは、日本の伝統的
な食品である。かまぼこは、
日本の伝統的な食品である。

大久保齒科醫院

大久保齒科醫院は、最新の
歯科治療を提供している。
大久保齒科醫院は、最新の
歯科治療を提供している。

羅府日米新聞

羅府日米新聞は、最新の
ニュースを提供している。羅
府日米新聞は、最新のニュ
ースを提供している。

確實迅速 中筋順

確實迅速の中筋順は、最新
のサービスを提供している。
確實迅速の中筋順は、最新
のサービスを提供している。

太平洋印刷所

太平洋印刷所は、最新の
印刷サービスを提供している。
太平洋印刷所は、最新の印
刷サービスを提供している。

藤井事務所

藤井事務所は、最新の法律
サービスを提供している。藤
井事務所は、最新の法律サ
ビースを提供している。

日米新聞

一九二九年度
贈呈規定
贈呈規定は、毎年発行部数
を増し、内容に改善を加へ
新装せる一九二九年度日
米新聞を贈呈いたします。本
社は例年の如く諸君の購
読料未納の方は此の際何
卒御送金下さる様御願ひ
申上ます。

桑港 日米新聞社

贈呈規定
贈呈規定は、毎年発行部数
を増し、内容に改善を加へ
新装せる一九二九年度日
米新聞を贈呈いたします。本
社は例年の如く諸君の購
読料未納の方は此の際何
卒御送金下さる様御願ひ
申上ます。

THE JAPANESE AMERICAN DIRECTORY

日米新聞社
贈呈規定
贈呈規定は、毎年発行部数
を増し、内容に改善を加へ
新装せる一九二九年度日
米新聞を贈呈いたします。本
社は例年の如く諸君の購
読料未納の方は此の際何
卒御送金下さる様御願ひ
申上ます。

肺病、肋膜炎に奇効ある獺の膽

肺病、肋膜炎に奇効ある獺の膽
は、最新の薬品です。肺病、
肋膜炎に奇効ある獺の膽は、
最新の薬品です。

HAWAII KAISHUNDO DRUG CO.

1206 3rd St., Sacramento, Calif.

圍碁大會

二日演藝

一月二日(水)午後二時より、本報社で「圍碁」大会が行われ、観衆は約五百名に上った。...

初興行

羅府少女劇團

一月二日(水)午後七時、本報社で「羅府少女劇團」の初興行が行われ、観衆は約三百名に上った。...

グ市便り

一月二日(水)のグ市は、観衆は約五千人に上った。...

報恩講

一月二日(水)午後七時、本報社で「報恩講」が行われ、観衆は約四百名に上った。...

新年宴會

一月二日(水)午後七時、本報社で「新年宴會」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

新年宴會

一月二日(水)午後七時、本報社で「新年宴會」が行われ、観衆は約二百名に上った。...

新年宴會

一月二日(水)午後七時、本報社で「新年宴會」が行われ、観衆は約二百名に上った。...

新年宴會

一月二日(水)午後七時、本報社で「新年宴會」が行われ、観衆は約二百名に上った。...

小川氏葬儀

三日葬

一月三日(木)午後二時、本報社で「小川氏葬儀」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

祝賀

基降降誕祭

一月三日(木)午後七時、本報社で「基降降誕祭」が行われ、観衆は約四百名に上った。...

定期總會

一月三日(木)午後七時、本報社で「定期總會」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

新年宴會

一月三日(木)午後七時、本報社で「新年宴會」が行われ、観衆は約二百名に上った。...

新年宴會

一月三日(木)午後七時、本報社で「新年宴會」が行われ、観衆は約二百名に上った。...

新年宴會

一月三日(木)午後七時、本報社で「新年宴會」が行われ、観衆は約二百名に上った。...

新年宴會

一月三日(木)午後七時、本報社で「新年宴會」が行われ、観衆は約二百名に上った。...

御禮廣告

フジ

一月三日(木)午後七時、本報社で「御禮廣告」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

山岡治太郎

長男

一月三日(木)午後七時、本報社で「山岡治太郎」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

クリスマス

一月三日(木)午後七時、本報社で「クリスマス」が行われ、観衆は約四百名に上った。...

賑った降誕祭

一月三日(木)午後七時、本報社で「賑った降誕祭」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

賑った降誕祭

一月三日(木)午後七時、本報社で「賑った降誕祭」が行われ、観衆は約二百名に上った。...

賑った降誕祭

一月三日(木)午後七時、本報社で「賑った降誕祭」が行われ、観衆は約二百名に上った。...

賑った降誕祭

一月三日(木)午後七時、本報社で「賑った降誕祭」が行われ、観衆は約二百名に上った。...

開業廣告

北岡彌重

一月三日(木)午後七時、本報社で「開業廣告」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

正月餅

谷田部保

一月三日(木)午後七時、本報社で「正月餅」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

正月餅

一月三日(木)午後七時、本報社で「正月餅」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

正月餅

一月三日(木)午後七時、本報社で「正月餅」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

正月餅

一月三日(木)午後七時、本報社で「正月餅」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

正月餅

一月三日(木)午後七時、本報社で「正月餅」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

正月餅

一月三日(木)午後七時、本報社で「正月餅」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

健康第一

フルーに感染しても、病状に對抗力ある人々は重症に陥らず早く全快す。...



横んで山なす感謝推薦状をうけつゝある。...

林病院

内科

一月三日(木)午後七時、本報社で「林病院」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

堀産院

産科

一月三日(木)午後七時、本報社で「堀産院」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

河村産院

一月三日(木)午後七時、本報社で「河村産院」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

石川商店

一月三日(木)午後七時、本報社で「石川商店」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

佐市旅館業者

一月三日(木)午後七時、本報社で「佐市旅館業者」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

大平館

一月三日(木)午後七時、本報社で「大平館」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

大平館

一月三日(木)午後七時、本報社で「大平館」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

矢幡富藏

内科

一月三日(木)午後七時、本報社で「矢幡富藏」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

大岡

内科

一月三日(木)午後七時、本報社で「大岡」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

島田

一月三日(木)午後七時、本報社で「島田」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

河村

一月三日(木)午後七時、本報社で「河村」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

河村

一月三日(木)午後七時、本報社で「河村」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

河村

一月三日(木)午後七時、本報社で「河村」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

河村

一月三日(木)午後七時、本報社で「河村」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

米國株式賣買部

株式

一月三日(木)午後七時、本報社で「米國株式賣買部」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

紐育市場流の花形投資株

株式

一月三日(木)午後七時、本報社で「紐育市場流の花形投資株」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

自動車株、航空株、製鋼製

一月三日(木)午後七時、本報社で「自動車株、航空株、製鋼製」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

銅株、無線電信、發聲活動

一月三日(木)午後七時、本報社で「銅株、無線電信、發聲活動」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

寫真株、其他一流の各株式

一月三日(木)午後七時、本報社で「寫真株、其他一流の各株式」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

寫真株、其他一流の各株式

一月三日(木)午後七時、本報社で「寫真株、其他一流の各株式」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

寫真株、其他一流の各株式

一月三日(木)午後七時、本報社で「寫真株、其他一流の各株式」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

日本人投資會社

投資

一月三日(木)午後七時、本報社で「日本人投資會社」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

米國株式賣買部

株式

一月三日(木)午後七時、本報社で「米國株式賣買部」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

紐育市場流の花形投資株

一月三日(木)午後七時、本報社で「紐育市場流の花形投資株」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

自動車株、航空株、製鋼製

一月三日(木)午後七時、本報社で「自動車株、航空株、製鋼製」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

銅株、無線電信、發聲活動

一月三日(木)午後七時、本報社で「銅株、無線電信、發聲活動」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

寫真株、其他一流の各株式

一月三日(木)午後七時、本報社で「寫真株、其他一流の各株式」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

寫真株、其他一流の各株式

一月三日(木)午後七時、本報社で「寫真株、其他一流の各株式」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

市場

株式

一月三日(木)午後七時、本報社で「市場」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

ウエスト農産會社

農産

一月三日(木)午後七時、本報社で「ウエスト農産會社」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

中村時計店

一月三日(木)午後七時、本報社で「中村時計店」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

中村時計店

一月三日(木)午後七時、本報社で「中村時計店」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

中村時計店

一月三日(木)午後七時、本報社で「中村時計店」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

中村時計店

一月三日(木)午後七時、本報社で「中村時計店」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

中村時計店

一月三日(木)午後七時、本報社で「中村時計店」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

草野ホテル

ホテル

一月三日(木)午後七時、本報社で「草野ホテル」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

湾東商會

商會

一月三日(木)午後七時、本報社で「湾東商會」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

辻富真館

一月三日(木)午後七時、本報社で「辻富真館」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

辻富真館

一月三日(木)午後七時、本報社で「辻富真館」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

辻富真館

一月三日(木)午後七時、本報社で「辻富真館」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

辻富真館

一月三日(木)午後七時、本報社で「辻富真館」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

辻富真館

一月三日(木)午後七時、本報社で「辻富真館」が行われ、観衆は約三百名に上った。...

去年よりも 好景気の商況

歳暮品の贈答も此處數日

本邦は昨年よりも一層好景況となり、歳暮品の贈答も此處數日、好景況の商況が現れてきた。...

仁業氏の 送別會

仁業氏の送別會は、十二月廿六日、朝日新聞社で開かれた。...

學園の總會

學園の總會は、十二月廿六日、朝日新聞社で開かれた。...

市民協會 總會と舞踊

市民協會の總會と舞踊は、十二月廿六日、朝日新聞社で開かれた。...

活畫の夕

活畫の夕は、十二月廿六日、朝日新聞社で開かれた。...

少年連の 在院患者慰問

少年連の在院患者慰問は、十二月廿六日、朝日新聞社で開かれた。...

縁故の 歸朝者の消息

縁故の歸朝者の消息は、十二月廿六日、朝日新聞社で開かれた。...

高木高僧説教

高木高僧説教は、十二月廿六日、朝日新聞社で開かれた。...

河下ホールで クリスマス

河下ホールでのクリスマスは、十二月廿六日、朝日新聞社で開かれた。...

祝賀會

祝賀會は、十二月廿六日、朝日新聞社で開かれた。...

老人の葬儀

老人の葬儀は、十二月廿六日、朝日新聞社で開かれた。...

祝賀會

祝賀會は、十二月廿六日、朝日新聞社で開かれた。...

商店大繁昌

商店大繁昌は、十二月廿六日、朝日新聞社で開かれた。...

追井裏

追井裏は、十二月廿六日、朝日新聞社で開かれた。...

久米留二

久米留二は、十二月廿六日、朝日新聞社で開かれた。...

御禮廣告

御禮廣告は、十二月廿六日、朝日新聞社で開かれた。...

御禮廣告

御禮廣告は、十二月廿六日、朝日新聞社で開かれた。...

御禮廣告

御禮廣告は、十二月廿六日、朝日新聞社で開かれた。...

日米印刷

設備完全 迅速 廉價

JAPANESE AMERICAN PRINTING DEPARTMENT
650 ELLIS ST.
San Francisco
Tel. FRANKLIN 2994

大山化粧品

冬のお化粧に
歳末年始の贈物に
実用向きの
大山化粧品を
お使いを願います

各地商店にて
御求め下さいませ

御禮廣告

御禮廣告は、十二月廿六日、朝日新聞社で開かれた。...

御禮廣告

御禮廣告は、十二月廿六日、朝日新聞社で開かれた。...

森本齒科

野一色發明
放射電氣治療機
江成大輔

石川醫院

秋本醫院
山尾醫院

御禮廣告

御禮廣告は、十二月廿六日、朝日新聞社で開かれた。...

御禮廣告

御禮廣告は、十二月廿六日、朝日新聞社で開かれた。...

鮮魚部

提供品 價格

洗濯シンコン製	百五十
石油ストーブ	十九
皮コード	十三
釣竿	十一
チーセット	九
カットグラス	八
スモーキングスタンド	八
ツールボックス	七
チーセット	六
ティーブル	五
ティーブル	五
電氣コーヒークラシ	五
電氣ファン	四
三弗九十五	三

いなか商店

A Newspaper For All Peoples Interested In the Welfare of Japan and The Japanese People

The Japanese American News

The Largest English Section Published Daily by Any Japanese Paper On This Continent

NUMBER 10477

Entered at the San Francisco Post Office as Second Class Matter.

SAN FRANCISCO, CALIF., FRIDAY, DECEMBER 28 1928

Copyright 1928 By The Japanese American News

Per Month \$ 1.00 Per Year \$ 11.00

SACRAMENTO CELEBRATES CHRIST FETE

SACRAMENTO WEEK BY WEEK

Songbird Broadcasts Over KFBK Station On Christmas

By A SACRAMENTAN

The foggy, damp, and extremely cold weather that was visiting this city, the breast of the Golden State, for the last several days cleared and brought a real, cheerful atmosphere, befitting of this season on the Christmas day.

The three Japanese Christian Churches, the Methodist, Baptist, and Presbyterian, and the Salvation Army Sunday School children celebrated the 1928th anniversary of the birth of their Master, the Christ, with fitting programs, held in different places on the night of Christmas day. At all entertainments, Santa Claus visited and made the children extremely happy.

ON THE AIR

Miss Agnes Miyakawa took part in the Christmas program conducted by the local radio broadcasting station KFBK on the Christmas night.

She sang several Christmas numbers, as "Silent Night, Holy Night," "Little Town of Bethlehem," "Ave Maria," and "Birthdays of Our King."

The program commenced on 8:15 o'clock and continued nearly an hour. Miss Miyakawa was accompanied on the piano by Miss Alice Aoki, another budding second generation artist of this city.

NEW YEAR'S EVE DANCE

Many invitations were sent out by the alumni of the Sacramento High School today to the young people of this city, enticing them to attend the most colorful dance ever held in Sacramento. The invitations ask both boys and girls to contribute a little for the funds to carry out this event. The dance will be held at the Center Hall on M Street, with a 10-piece colored orchestra to "trip the light fantastic." The dance begins at 9:00 o'clock.

SHAVINGS

Mrs. E. M. Izuno came to Sacramento Monday of last week and was the guest at her parents' home, Mr. and Mrs. M. Kambara. She returned to San Francisco Monday evening.

George Miyakawa, a student at the University of California returned to his home town to spend his

Noted Writers on Japanese American Relations Contribute Articles For English Section's New Year Edition

Watch for our special New Year edition! There will be three full pages of reading matter, written by authorities on Japanese American relations and problems of our young people on the Pacific Coast. Here are some of the articles:

Mr. V. S. McClatchy, veteran Californian publicist and general secretary of the Joint Immigration Commission, contributes an illuminating analysis of the Japanese American relations and the position of the second generation. The former publisher of the Sacramento Bee gives a highly interesting account of the steps that led to the enactment of the Exclusion Act and the principle in it.

Dr. Harvey Hugo Guy, friend of the Japanese people and an authority on the Far Eastern situation, now turns to the subject which he has studied at first hand, and pens a stimulating essay on the problems of our young people in their relation to the older first generation Japanese.

Dr. Sidney L. Gulick, general secretary of the Committee on International Justice and Goodwill of the Federal Council of Churches, writes a greeting to our second generation readers.

Mr. Robert Newton Lynch, vice-president and manager of the San Francisco Chamber of Commerce, discusses the vocational problems of our American born Japanese and gives some interesting suggestions.

Dr. James A. B. Scherer, director of the Southwest Museum in South Pasadena and author of "The Romance of Japan," also contributes to our New Year edition.

Other contributors are Mr. Herbert K. Terakawa, Mr. Saburo Kido, Miss Sumie Morishita, Mr. Howard Imazeki, and others.

And, of course, there will be the announcement of the winner of our English essay contest. Don't miss our New Year edition!

C. E. TO HOLD WATCH NIGHT

Service Will Be Held In Community House On December 31

The Christian Endeavor Society of the First Reformed Church of San Francisco will hold a watch night service on the evening of December 31, from 8 o'clock in the local Community House. Public is invited to attend the service.

The C. E. members will meet on December 30 at the Community House, at 7 o'clock, prior to their departure for the Methodist Church to attend a meeting there.

end-of-the-term vacation last Tuesday.

"Tad" Hikoyeda, a student at the Sacramento Junior College left Sacramento for his home at Berkeley last week. He will be back in Sacramento on the New Year's Day.

Masao "Pat" Okumoto, a Sacramento Junior College student, went to his brother's ranch at Newcastle on the Christmas Day, not to return until the first day of the coming year.

THE WEATHER

Friday—Unsettled, with probably rain tonight and Friday; continued mild; fresh south winds.

YOUTH TOLD TO STAY IN TERRITORY

Rotarian Says Hawaii-Borns Are Happier In Native Land

TOKYO, Dec. 10.—(By Mail)—Hawaii is the best place for Hawaiian-Born Japanese, since when they come to Japan they soon discover that they are out of touch here while in the United States they have to struggle against almost overwhelming odds.

Carl S. Carlsmith, Hilo, Hawaii, lawyer, has been in touch with the Japanese there for more than thirty years and he is convinced that their logical course is to remain in the Islands.

Carlsmith was a visitor of this city during the Rotary Conference, which he attended as a delegate from Hawaii.

CITES EXAMPLES

As proof of his assertion he cited the case of a boy who, upon graduation from the Hilo High School, worked until he had saved enough money for college, went to the United States and finally took his degree in engineering.

After working for some time with a firm in an Eastern city, he decided that the odds against his advancement were too strong and came to Japan. Here he found that his Japanese was not acceptable, that the fact he does not read or write the language motivates against him.

MUST PROVE EFFICIENT

So he must prove himself exceptionally efficient in his chosen line to hope for success.

Carlsmith also mentioned several young Japanese stenographers, who had come here from the Islands. They are unanimous in the opinion that they do not wish to live in Japan permanently.

One declared that the Japanese here do not know how to treat women, he said.

On the other hand, he continued, the Japanese girls in Hawaii, though they have discarded the kimono for foreign clothes, are not flappers in the accepted sense.

They rarely smoke, never drink and are not promiscuous.

Intensely interested in athletics, and correspondingly proficient, they have achieved practically as much freedom as their western sisters, but they never are hoydenish, he added.

DISCUSSES MURDER

In reference to the murder of young Gil Jamieson, son of the vice-president of the Hawaiian Trust Company, by Myles Yutaka Fukunaga, Carlsmith declared that the crime obviously was the result of an individual maladjustment, that this

Will Vie for Grid Laurels



This photo shows the Fresno Young Men's Association football squad, which clashes with the Sacramento Japanese Student Club on January 6 in Fresno. From left to right: (top row) Coach Ginsburg of Fresno State College, Fukushima of Visalia, Yamasaki (elder) of Fresno, Omata of Hanford, Murashima of Fresno, Domoto of Sanger, Tachino of Fresno, Nakamura of Parlier, Nakagawa of Bowles; (bottom row) Kawal of Fresno, Henry Yoshikawa, of Fresno, Ariye of Fresno, Shimizu of Clovis, Matsui of Parlier, Yamasaki (younger) of Fresno, Kumano of Fresno, Fukushima (younger) of Visalia, Onaka of Fowler.

DR. STURGE WILL SPEAK

Noted Churchman to Talk Tonight At Xmas Service

The San Francisco Y. M. C. A. will hold a special Christmas Service tonight (Friday) from 8 o'clock, at the Japanese Y. M. C. A. headquarters on Sutter street.

Rev. Dr. Sturge will be the main speaker of the evening. Everyone is cordially invited to attend. The theme of Dr. Sturge's talk will be "The Meaning of Christmas."

fact was universally recognized in Hawaii, and that no effort was being made to brand the crime as one indicative of national tendencies.

In general, he pointed out, the Japanese citizens are exceptionally law-abiding. Granted, yes, that under the "new freedom" there are divorces, but in no greater number than among the members of the other races. Until very recently, the Japanese in Hawaii have been governed by racial lines regarding marriage, in sharp contrast to the other races who have intermarried freely, he said.

VOTE INTELLIGENTLY However, in the matter of voting, he feels that they can be counted on for intelligent handling of the franchise, since one of their dominant traits is a keen interest in education, Japanese girls as well as boys are filling the high schools of Hawaii, though compulsory education ends with the fifteenth year.

With more than fifty-three percent of the school children Japanese, assimilation is an obvious process, he continued, and realizing this fact groups of business men have made it their aim to further it by various organizations. One of these is the Japanese-American Citizens' Society, the only organization in the Islands that celebrates George Washington's birthday with special exercises.

For those who are living between Japan and America, between the old and the new, most of the national holidays of both countries have lost their inner significance, in the opinion of Carlsmith.

The English spoken in the Islands by the Japanese boys and girls is exceptionally good, he concluded, better on the average than that used by members of other races of the same classes.

FRESNO GRID SET FOR TILT WITH SACTO

YMA Eleven To Clash With Student Club Boys On Jan. 6

FRESNO, Dec. 27.—(Special)—The Fresno Y. M. A. football team, expected to do great things next year, is in earnest training for the tilt to be held on January 6, against the strong Sacramento eleven.

The Capital City gridgers compose one of the strongest Japanese teams in California, having so far bowed only to the Showa Shoguns, while it has several wins to its credit. The team has also tied in several games with outstanding Oriental teams in northern California.

The invaders are slightly favored to win, in the January tilt, although some of the players are suffering from cold.

ALL-STAR TEAM

The Fresno eleven is composed of well known high school stars. They measure up with any Oriental team so far as individual players are concerned. However, its defeat at the hands of the Hanford High School Alumni, proved that the team to win, could be defeated.

If Fresno has learned the rhythm so necessary to succeed in football, in team work, and if it has overcome some of its nervousness that is usually associated with a team in its first few battles, the Central California team may run up a high score and upset the "dope."

Both teams are looking forward to this game as the real Northern and Central California championship tilt, although the title will have been decided between the Showans and the West Coast Produce Company eleven on January 2, in San Francisco.

Should the Fresno team win by a large score over the Sacramento team and the Showa Shoguns emerge victorious, a game between the two winning organizations will very likely be arranged next season.

Miss Uyemura To Head San Jose's Japanese Club

SAN JOSE, Dec. 27.—(Special)—Miss Mildred Uyemura was elected to lead the San Jose Girls' Club at the semi-annual meeting of the club held recently.

The other officers chosen are: vice-president—Miss Yoneko Ichikawa; secretary-treasurer—Miss Ruth Inouye; athletic manager—Miss Alice Uyemura; yell and music leader—Miss Emily Kawakami; press agent—Miss Virginia Kasano.

新年映画大

日本活動映画の最上級の饗宴を、何れも淋しい、いふべき御批評がある、此際新年の興行を機嫌よく終らし、新しく完成された大観望機プロジェクトオンを会場に備へることに致しました。同機は主観望機のツアタフオン、新機軸を同原理に基づき製作されたもので、映演の機軸、説明の進行に伴ひ、壯麗なるオクタストラや、美妙なる三味線の音楽を或は低く、自由自在に演奏せし観客方の心いとも妙なる感じを興へるこの出来る新機軸の機軸御座います。さればこれを用ひまする宗演は所望に合符、必ずや御満足の方の御満足をうること、信じて下さるにより當夜は御早々御來場の程、御願ひ申上ります。

大観望機プロジェクトオン應用

映演説明界の新紀元

一、戀模様二人娘 (花柳情話) 六巻
新機軸オクタストラ出演の大傑作

二、戀の四千両 (時代劇) 十巻
豊阿彌の力作、富家、舞十郎、大捕物

三、大正五人女 (現代女性のモデル) 十巻
松竹キネマ幹部男女優待

四、孝女貞子 (文部省推薦教育映畫) 三巻

當正月元日、二日、三日、桑港金門ホー
ルに於て午後七時より開演 (時間動行)

辯士 木村宗雄
後援者 日米興行會社

四、五日 サリナス
八、九日 コトランド
十五日より北加奈太巡業

六、七日 ニューキヤスル
十二、十三日 セバストポール

LIBERTY BRAND BLUEROSE RICE

PACIFIC TRADING CO., INC.
SAN FRANCISCO

NET 100LBS WHEN PACKED

PACKED IN DOUBLE COTTON BAGS

芳 香 美 味 の
ア ー カ ン ソ ー 産 米
包 装 美 麗

リ
バ
テ
ー
印
ブ
ル
ー
ロ
ー
ズ
米 (白布袋入)